

## SPIS TREŚCI

|                                                                 |            |
|-----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....</b> | <b>212</b> |
| <b>2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA .....</b>            | <b>213</b> |
| 2.1 Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji .....          | 213        |
| 2.2 Prawidłowe użytkowanie .....                                | 213        |
| 2.3 Instrukcja obsługi .....                                    | 213        |
| <b>3. WPROWADZENIE .....</b>                                    | <b>213</b> |
| 3.1 Litery w nawiasach .....                                    | 213        |
| 3.2 Problemy i naprawy .....                                    | 213        |
| <b>4. OPIS .....</b>                                            | <b>214</b> |
| 4.1 Opis urządzenia .....                                       | 214        |
| 4.2 Opis panelu sterowania .....                                | 214        |
| 4.3 Opis akcesoriów .....                                       | 214        |
| 4.4 Opis kontroltek .....                                       | 214        |
| <b>5. CZYNNOŚCI WSTĘPNE .....</b>                               | <b>214</b> |
| 5.1 Kontrola urządzenia .....                                   | 214        |
| 5.2 Montaż urządzenia .....                                     | 215        |
| 5.3 Podłączenie urządzenia .....                                | 215        |
| 5.4 Pierwsze włączenie urządzenia .....                         | 215        |
| <b>6. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA .....</b>                            | <b>215</b> |
| <b>7. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA .....</b>                           | <b>215</b> |
| <b>8. AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE .....</b>                         | <b>216</b> |
| <b>9. OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA .....</b>                        | <b>216</b> |
| <b>10. FILTR ZMIĘKCAJĄCY .....</b>                              | <b>216</b> |
| 10.1 Montaż filtra .....                                        | 216        |
| 10.2 Wyjęcie i wymiana filtra zmiękczającego .....              | 217        |
| <b>11. PRZYGOTOWANIE KAWY .....</b>                             | <b>217</b> |
| 11.1 Wybór smaku kawy .....                                     | 217        |
| 11.2 Wybór ilości kawy w filiżance .....                        | 217        |
| 11.3 Regulacja młynka do kawy .....                             | 217        |
| 11.4 Ustawienie temperatury .....                               | 217        |
| 11.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze .....  | 218        |
| 11.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach .....       | 218        |
| 11.7 Przygotowanie kawy z kawy mielonej .....                   | 218        |
| <b>12. PRZYGOTOWANIE KAWY LONG .....</b>                        | <b>219</b> |

|                                                                         |            |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>13. PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I CIEPŁEGO MLEKA (BEZ PIANKI) .....</b> | <b>219</b> |
| 13.1 Przygotowanie ciepłego mleka (bez pianki) .....                    | 219        |
| 13.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu .....              | 219        |
| <b>14. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY .....</b>                             | <b>219</b> |
| <b>15. CZYSZCZENIE .....</b>                                            | <b>219</b> |
| 15.1 Czyszczenie ekspresu .....                                         | 219        |
| 15.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu .....                     | 220        |
| 15.3 Czyszczenie pojemnika na fusy .....                                | 220        |
| 15.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny .....      | 220        |
| 15.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy .....                         | 220        |
| 15.6 Czyszczenie zbiornika na wodę .....                                | 220        |
| 15.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy .....                           | 221        |
| 15.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej .....                           | 221        |
| 15.9 Czyszczenie automatu zaparzającego .....                           | 221        |
| <b>16. ODKAMNIENIANIE .....</b>                                         | <b>221</b> |
| <b>17. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY .....</b>                           | <b>222</b> |
| 17.1 Pomiar twardości wody .....                                        | 222        |
| 17.2 Ustawienie twardości wody .....                                    | 222        |
| <b>18. DANE TECHNICZNE .....</b>                                        | <b>223</b> |
| <b>19. UTYLIZACJA .....</b>                                             | <b>223</b> |
| <b>20. ZNACZENIE KONTROLEK .....</b>                                    | <b>223</b> |
| <b>21. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....</b>                                | <b>225</b> |

## 1. PODSTAWOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia nie mogą używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych, lub osoby nieposiadające doświadczenia chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną pouczone na temat bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
- Podczas czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie przewidziano użytkowania w: pomieszczeniach pełniących funkcję kuchni dla personelu sklepów, biur i innych stref pracy, w agroturystyce, hotelach, motelach i innych strukturach rekreacyjnych oraz w pokojach do wynajęcia.
- W razie uszkodzenia wtyczki lub kabla zasilającego zwrócić się o ich wymianę wyłącznie do Serwisu Technicznego, aby zapobiec jakimkolwiek ryzyku.

### **DOTYCZY WYŁĄCZNIE RYNKU EUROPEJSKIEGO:**

- Niniejszego urządzenia mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania i są świadome związanego z tym ryzyka. Dzieciom nie wolno wykonywać czyszczenia i konserwacji leżących w gestii użytkownika chyba, że ukończyły one 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenia mogą używać osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub psychicznych lub osoby nieposiadające doświadczenia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostały pouczone na temat bezpiecznego użytkowania oraz są świadome związanego z tym ryzyka.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- W przypadku pozostawienia urządzenia bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem należy je zawsze odłączyć od zasilania.



Podczas użytkowania powierzchnie, na których znajduje się taki symbol stają się gorące (symbol znajduje się tylko na niektórych modelach).

## 2. OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### 2.1 Symbole wykorzystane w niniejszej instrukcji

Ważnym ostrzeżeniom towarzyszą następujące symbole. Należy ich bezwzględnie przestrzegać.



#### **Niebezpieczeństwo!**

Nieprzestrzeganie może spowodować obrażenia stwarzające zagrożenie dla życia, wskutek porażenia prądem elektrycznym.



#### **Uwaga!**

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest, przyczyną obrażeń lub uszkodzeń urządzenia.



#### **Ryzyko Oparzenia!**

Nieprzestrzeganie ostrzeżenia może być lub jest przyczyną lekkich lub poważnych oparzeń.



#### **Zwróć uwagę:**

Ten symbol wskazuje ważne dla użytkownika porady i informacje.



#### **Niebezpieczeństwo!**

Ponieważ urządzenie zasilane jest prądem elektrycznym, nie można wykluczyć porażenia prądem.

Należy zatem przestrzegać następujących ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękami lub stopami.
- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami.
- Upewnić się, że gniazdko zasilające jest zawsze łatwo dostępne, ponieważ tylko w ten sposób, w razie potrzeby będzie można szybko wyjąć z niego wtyczkę.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy za nią trzymać. Nigdy nie ciągnąć za kabel, ponieważ można go uszkodzić.
- W celu całkowitego wyłączenia urządzenia wyjąć wtyczkę z gniazdko.
- W razie usterki nie próbować samodzielnie naprawiać urządzenia.  
Należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdko i zwrócić się do Serwisu Technicznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdko prądu i poczekać, aż urządzenie wystygnie.



#### **Uwaga:**

Przechowywać elementy opakowania (woreczki foliowe, elementy ze styropianu) poza zasięgiem dzieci.



#### **Ryzyko Oparzenia!**

Niniejsze urządzenie wytwarza gorącą wodę i w czasie jego działania, może powstawać para wodna.

Uważać na rozpryskującą się wodę lub wytwarzaną gorącą parę.

Podczas funkcjonowania urządzenia nie dotykać podstawki na filiżanki, może być ona gorąca.

### 2.2 Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie jest przeznaczone do parzenia kawy i podgrzewania napojów.

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

### 2.3 Instrukcja obsługi

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może być przyczyną obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



#### **Zwróć uwagę:**

Starannie przechowywać instrukcję obsługi. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy im również oddać niniejszą instrukcję obsługi.

## 3. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

### 3.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

### 3.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów „18. Znaczenie kontrolek” i „19. Rozwiązywanie problemów».

Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień należy się skontaktować z biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

## 4. OPIS

### 4.1 Opis urządzenia

(str. 3 – A )

- A1. Panel sterowania
- A2. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A3. Tacka na filiżanki
- A4. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A5. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A6. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A7. Pojemnik na ziarna
- A8. Główny wyłącznik
- A9. Zbiornik na wodę
- A10. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A11. Automat zaparzający
- A12. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A13. Pojemnik na fusy
- A14. Zbiornik na skropliny
- A15. Podstawa na filiżanki
- A16. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A17. Tacka na skropliny
- A18. Dysza do spieniania mleka
- A19. Pierścieni wyboru dyszy do spieniania mleka
- A20. Pokrętko pary/gorącej wody

### 4.2 Opis panelu sterowania

(str. 2 – B )

Przyciski posiadają wbudowane kontrolki, które w zależności od przypadku włączają się lub migają: znaczenie kontrolerek wskazano w opisie w nawiasach.

- B1. Wskaźnik kontrolerek (patrz „Opis kontrolerek”)
- B2. Przycisk : do włączania lub wyłączania urządzenia (Migająca kontrolka: urządzenie nagrzewa się; stała kontrolka: urządzenie jest gotowe do użytku)
- B3. Przycisk : do wykonania płukania lub odkamieniania (Stać biała kontrolka: urządzenie wykonuje płukanie; migająca na zmianę kontrolki biała i czerwona: należy wykonać odkamienianie)
- B4. Przycisk  do wytworzenia pary w celu przygotowania napoju mlecznego (Stać kontrolka: wskazuje, że wybrano funkcję „para”; Migająca kontrolka: wskazuje, że należy przekręcić pokrętko pary; kontrolka zanikająca (fading): trwa nagrzewanie urządzenia)
- B5. Przycisk : do przygotowania 1 filiżanki małej kawy (Stać kontrolka: wskazuje, że to przygotowanie zostało wybrane)

- B6. Przycisk : do przygotowania 2 filiżanek małej kawy (Stać kontrolka: wskazuje, że to przygotowanie zostało wybrane)
- B7. Przycisk : do przygotowania 1 filiżanki dużej kawy (Stać kontrolka: wskazuje, że to przygotowanie zostało wybrane)
- B8. Przycisk : do przygotowania 2 filiżanek dużej kawy (Stać kontrolka: wskazuje, że to przygotowanie zostało wybrane)
- B9. Tasto **LONG**: do przygotowania 1 filiżanki kawy LONG (Stać kontrolka: wskazuje, że to przygotowanie zostało wybrane)
- B6. Pokrętko wyboru: przekręcić, aby wybrać żądany smak kawy lub przygotowanie napoju z kawy mielonej

### 4.3 Opis akcesoriów

(str. 2 – C )

- C1. Pasek kontrolny
- C2. Miarka
- C3. Odkamieniacz
- C4. Filtr zmiękczający

### 4.4 Opis kontrolerek



Wskazuje, że na panelu sterowania został wyświetlony alarm (patrz par. „18. znaczenie kontrolerek”).



Stać kontrolka: wskazuje, że brakuje pojemnika na fusy: należy go włożyć;

Migająca kontrolka: wskazuje, że pojemnik na fusy jest pełny: należy go opróżnić.



Stać kontrolka: wskazuje, że brakuje zbiornika na wodę;

Migająca kontrolka: wskazuje w zbiorniku znajduje się niewystarczająca ilość wody.

ECO

Wskazuje, że tryb „Oszczędności Energetycznej” jest aktywny.

## 5. CZYNNOŚCI WSTĘPNE

### 5.1 Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi.

## 5.2 Montaż urządzenia



### Uwaga!

Podczas montowania urządzenia należy przestrzegać następujących zasad dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli znajdują się w nim woda zamarznie.  
Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na blacie sprawdzić, czy między ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.
- Woda, która ewentualnie przedostanie się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić.  
Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

## 5.3 Podłączenie urządzenia



### Uwaga!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia.

Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą.

## 5.4 Pierwsze włączenie urządzenia



### Zwróć uwagę:

- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzecz całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
  - Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „17. Programowanie twardości wody». Postępować według podanych instrukcji:
1. Wyjąć zbiornik na wodę (A9), napełnić go zimną wodą do poziomu MAX (rys. 1A), ponownie włożyć zbiornik na miejsce (rys. 1B).
  2. Pod dyszą do spieniania mleka (A18) umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 2).
  3. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej (rys. 3) i upewnić się, że wyłącznik główny (A8) znajdujący się z tyłu urządzenia jest wciśnięty (rys. 4).

4. Na panelu sterowania (B) miga przycisk  (B4- rys. 5).
5. Ustawić pokrętkę pary (A20) na pozycji I (rys. 6): z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się woda a następnie urządzenie wyłączy się.
6. Ustawić pokrętkę pary na pozycji 0.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.



### Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw lub 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego (C4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale „11. przygotowanie kawy». Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De'Longhi.

## 6. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA



### Zwróć uwagę:

- Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, że główny wyłącznik (A8), umieszczony z tyłu jest wciśnięty (rys. 4).
- Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie przeprowadza cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takich cykli.



### Ryzyko Oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy (A12) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A17). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (B2 - rys. 7): przycisk będzie migał, dopóki urządzenie nie zakończy automatycznego cyklu podgrzewania i płukania (w ten sposób, poza nagrzaniem bojlera, dzięki przepływającej wodzie nagrzewają się również wewnętrzne przewody).

Temperatura urządzenia jest odpowiednia, gdy migają wszystkie przyciski, że można uaktywnić każdą funkcję.

## 7. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania, który można przerwać.



### Ryzyko Oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A12) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk  (B2 - rys. 7). Urządzenie wykonuje płukanie a następnie wyłącza się (stand-by).

### **Zwróć uwagę:**

Jeżeli urządzenie jest nieużywane przez dłuższy okres czasu, wyłącz również wyłącznik główny (A8 - rys. 4).



### **Uwaga!**

Aby nie uszkodzić urządzenia, ustawiać wyłącznik główny na poz. 0 tylko po uprzednim wyłączeniu go przyciskiem .

## **8. AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE**

Można ustawić czas automatycznego wyłączenia, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minut albo po 1, 2 lub 3 godzinach.

Aby zaprogramować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

1. Gdy urządzenie jest wyłączone, ale główny wyłącznik (A8) jest wciśnięty, wcisnąć i przytrzymać przycisk  (B8), dopóki na panelu sterowniczym nie włączą się kontrolki;
2. Wcisnąć przycisk  (B5), dopóki nie włączą się kontrolki okresu czasu, po którym urządzenie musi się automatycznie wyłączyć:  
15 minut **ECO**  
30 minut **ECO**   
1 godzina **ECO**    
2 godziny **ECO**     
3 godziny **ECO**    
3. Wcisnąć przycisk  (B7), aby potwierdzić wybór; kontrolki wyłączą się.

## **9. OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA**

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi.

Tryb oszczędności energetycznej jest aktywny, gdy jest włączona kontrolka **ECO**.

1. Gdy urządzenie jest wyłączone, ale wyłącznik (A8) jest wciśnięty, wcisnąć i przytrzymać przycisk  (B4), dopóki nie włączy się kontrolka **ECO** (rys. 8).
2. Aby dezaktywować funkcję, wcisnąć przycisk  (B5): kontrolka **ECO** zacznie migać.
3. Aby ponownie uaktywnić funkcję, wcisnąć przycisk  : kontrolka **ECO** włączy się na stałe.

4. Wcisnąć przycisk  (B7), aby potwierdzić wybór; kontrolka **ECO** wyłączy się.

### **Zwróć Uwagę:**

W trybie oszczędności energetycznej, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.

## **10. FILTR ZMIĘKČZAJĄCY**

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający (C4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

### **Uwaga:**

- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażać na działanie słońca.
- Po otwarciu opakowania natychmiast zastosować filtr.
- Przed przystąpieniem do odkamieniania urządzenia wyjąć z niego filtr.

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

### **10.1 Montaż filtra**

1. Wyjąć filtr (C4) z opakowania;
2. Obracać tarczę z datą, dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia (rys. 9);

### **Zwróć uwagę:**

Czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane regularnie. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rysunku, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę (rys. 10);
4. Wyjąć zbiornik z urządzenia i napełnić go wodą (rys. 1A);
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć, pochylając, aby umożliwić wyjście pęcherzyków powietrza (rys. 11);
6. Włożyć filtr na miejsce i docisnąć do końca (rys. 12);
7. Zamknąć zbiornik pokrywą (rys. 13), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia;
8. Pod dyszą do spieniania mleka ustawić pojemnik o minimalnej pojemności 500 ml;
9. Ustawić pokrętko pary na pozycji I: rozpoczyna się wytworzenie gorącej wody;
10. Poczekać, aż wypłynie co najmniej 500 ml gorącej wody, a następnie ustawić pokrętko na pozycji 0.

## **Zwróć uwagę:**

Może się okazać, że tylko jedno wytworzenie gorącej wody nie wystarczy do zamontowania filtra i podczas montażu włączają się kontrolki:



W takim przypadku, powtórzyć montaż od punktu 9. Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

## **10.2 Wyjęcie i wymiana filtra zmiękczającego**

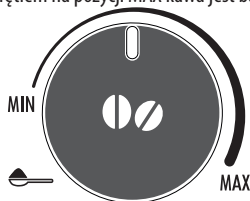
Po upływie dwóch miesięcy (patrz tarcza z datą) lub, jeżeli urządzenie nie jest użytkowane przez 3 tygodnie, należy wyjąć filtr (C4) ze zbiornika (A9) i ewentualnie wymienić na nowy, wykonując czynności opisane w poprzednim paragrafie.

## **11. PRZYGOTOWANIE KAWY**

### **11.1 Wybór smaku kawy**

Użyć pokrętki wyboru smaku kawy (B10), aby ustawić żądany smak: im bardziej przekręci się w kierunku ruchu wskazówek zegara tym większa ilość ziaren kawy zostanie zmielona i w związku z tym smak kawy będzie mocniejszy.

Gdy pokrętło jest ustawione na MIN smak kawy jest bardzo łagodny; z pokrętką na pozycji MAX kawa jest bardzo mocna.



## **Zwróć Uwagę:**

- Podczas pierwszego użycia należy wykonać kilka prób i przygotować kilka kaw, aby określić prawidłową pozycję pokrętki.
- Uważać, aby nadmiernie nie przekręcić pokrętki w kierunku MAX, ponieważ istnieje ryzyko zbyt powolnego wytwarzania (krople) zwłaszcza, gdy chce się jednocześnie przygotować dwie filiżanki kawy.

### **11.2 Wybór ilości kawy w filiżance**

Urządzenie jest fabrycznie ustawione na wytwarzanie następujących ilości kawy:

- mała kawa, po wciśnięciu przycisku  (B5) (≈40 ml);
- duża kawa, po wciśnięciu przycisku  (B7) (≈120 ml);
- dwie małe kawy, po wciśnięciu przycisku  (B6);
- dwie duże kawy, po wciśnięciu przycisku  (B8).

Jeżeli chce się zmienić ilość kawy (którą urządzenie automatycznie wytwarza do filiżanki) należy:

- wcisnąć i przytrzymać przycisk, dla którego chce się zmienić ilość, dopóki migają przyciski odpowiadające ilości kawy (mała lub duża): maszyna zaczyna przygotowywać kawę; puścić przycisk;
- jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ten sam przycisk, aby zapisać nową ilość.

W tym momencie, po wciśnięciu tego przycisku, urządzenie zapisze nowe ustawienia.

## **Zwróć Uwagę:**

Można zapisać tylko pojedynczą ilość: ta podwójna zostanie automatycznie zaktualizowana.

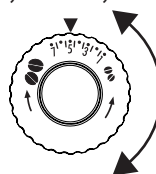
### **11.3 Regulacja młynka do kawy**

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętki regulacji stopnia zmielenia kawy (A2 - rys. 14).

## **Zwróć Uwagę:**

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręcić je zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać mocniejsze wytwarzanie kawy oraz poprawić wygląd pianki, obrócić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w kierunku 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami). Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po tej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętło o jeden przeskok.

### **11.4 Ustawienie temperatury**

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody niezbędnej do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Gdy urządzenie jest wyłączone, ale główny wyłącznik (A8) jest wciśnięty (rys. 4), wcisnąć i przytrzymać przycisk  (B5), dopóki na panelu sterowniczym (B) nie włączą się kontrolki;



2. Wcisnąć przycisk  do momentu wybrania żądanej temperatury:



3. Wcisnąć przycisk  (B7), aby potwierdzić wybór; kontrolki wyłączą się.

## 11.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

- przed parzeniem kawy przeprowadzić płukanie wciskając przycisk  (B3): z dozownika wypłynie gorąca woda nagrzewająca cały wewnętrzny obwód urządzenia; sprawia to, że wytwarzana kawa jest bardziej gorąca;
- ogrzać gorącą wodą filiżanki (użyć funkcji gorącej wody);
- ustawić wyższą temperaturę kawy (patrz paragraf „11.4 Ustawienie temperatury”).

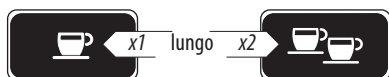
## 11.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach



**Uwaga!**

Nie używać karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i go uszkodzić.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A7 - rys. 15).
2. Pod otworami dozownika kawy (A12) należy ustawić:
  - 1 filiżankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę (rys. 16);
  - 2 filiżanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy (rys. 17).
3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filiżanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę (rys. 18).
4. Wcisnąć przycisk żądanej kawy:



5. Rozpoczyna się przygotowywanie i na panelu sterownia (B) kontrolka wybranego przycisku pozostaje włączona.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.



**Zwróć Uwagę:**

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jednego z podświetlanych przycisków wytwarzania.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśnięty (przez 3 sekundy) jeden z przycisków wytwarzania kawy.



**Zwróć Uwagę:**

Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem „11.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.



**Uwaga!**

- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „19. Rozwiązywanie problemów”.
- Podczas użytkowania, na panelu sterowania mogą się włączyć kontrolki, których znaczenie wskazano w rozdziale „18. Znaczenie kontrolki».

## 11.7 Przygotowanie kawy z kawy mielonej



**Uwaga!**

- Nigdy nie wysypywać ziaren kawy do lejka kawy mielonej (A6), gdyż może to spowodować uszkodzenie ekspresu.
- Nie wysypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby nie rozspalała się wewnątrz oraz, aby go nie zabrudziła. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wysypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę (C2) kawy, w przeciwnym wypadku wewnątrz urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek.



**Zwróć Uwagę:**

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Upewnić się, że urządzenie jest włączone.
2. Przekręcić pokrętkę wyboru smaku kawy (B10) w lewo, aż do końca, na pozycję  (rys. 19).
3. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 20).
4. Ustawić filiżankę pod otworami dozownika kawy (A12).
5. Wcisnąć przycisk wytwarzania 1 filiżanki (  -B5 lub  -B7).
6. Rozpoczyna się przygotowanie.



## 12. PRZYGOTOWANIE KAWY LONG

Kawę „LONG” można przygotować z kawy w ziarnach lub z kawy mielonej.

W celu przygotowania urządzenia i zastosować się do wskazówek w poprzednich paragrafów wcisnąć przycisk **LONG** (B9).

## 13. PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I CIEPŁEGO MLEKA (BEZ PIANKI)



### **Ryzyko Oparzenia!**

Podczas takiego przygotowywania wydobywa się para: uważać, aby się nie poparzyć.

1. Do przygotowania cappuccino przygotować kawę w dużej filiżance;
2. Użyć pojemnika z uchem, aby się nie poparzyć, napęlić go 100 gramami mleka na każdą kawę cappuccino, którą chce się przygotować. Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 krotnie;



### **Zwróć Uwagę:**

Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę do spieniania mleka według instrukcji z paragrafu „6. Założyć dyszę, przesunąć pierścień na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka (rys. 26) przekręcając i popychając do góry, aż do zaczepienia.”

3. Upewnić się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A19) znajduje się na funkcji „CAPPUCCINO” (rys. 21);
4. Wcisnąć przycisk  (B4): zanikające światelko (fading) przycisku wskazuje, że urządzenie nagrzewa się.
5. Zanurzyć dyszę do spieniania mleka (A18) w pojemniku z mlekiem.
6. Po kilku sekundach, gdy kontrolka  miga, ustawić pokrętkę pary (A20) na pozycji I (rys. 6). Z dyszy do spieniania mleka wydobydzie się para, dzięki czemu mleko spieni się i zwiększy objętość;
7. Aby uzyskać bardziej kremową piankę przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry. (Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 3 minuty);
8. Po uzyskaniu żądanej pianki przerwać wytwarzanie pary ustawiając pokrętkę pary na pozycji 0.



### **Ryzyko Oparzenia!**

Przed wyjęciem pojemnika ze spienionym mlekiem wyłączyć wytwarzanie pary, aby uniknąć oparzenia.

9. Do spienionego mleka dolać wcześniej przygotowaną kawę. Cappuccino jest gotowe: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać pianką kakaem.

Aby wyjść z funkcji pary wcisnąć którykolwiek przycisk.

### 13.1 Przygotowanie ciepłego mleka (bez pianki)

Aby przygotować ciepłe mleko bez pianki, postępować jak opisano w poprzednim paragrafie, upewniając się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A19) znajduje się na funkcji „HOT MILK”.

### 13.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu

Aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zatkania, po każdym zastosowaniu czyścić dyszę do spieniania mleka (A18).



### **Ryzyko Oparzenia!**

Podczas czyszczenia z dyszy wydobydzie się niewielka ilość ciepłej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

1. Wylać trochę wody przez kilka sekund przekręcając pokrętkę pary (A20) na pozycję I. Następnie ustawić pokrętkę pary na pozycji 0, aby przerwać wytwarzanie gorącej wody.
2. Poczekać kilka minut, aż dysza do spieniania mleka wystygnie: w celu wyjęcia zsunąć ją na dół (rys. 22).
3. Przesunąć pierścień (A19) do góry (rys. 23).
4. Zsunąć dyszę na dół (rys. 24).
5. Sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 25 nie są zatkane. Jeżeli konieczne wyczyścić za pomocą igły.
6. Założyć dyszę, przesunąć pierścień na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka (rys. 26) przekręcając i popychając do góry, aż do zaczepienia.

## 14. PRZYGOTOWANIE GORĄCEJ WODY



### **Ryzyko Oparzenia!**

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru. Rurka dyszy gorącej wody (A18) podgrzewa się i dlatego można chwycić dyszę wyłącznie za uchwyt.

1. Ustawić pojemnik pod dyszą do spieniania mleka (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody).
2. Ustawić pokrętkę pary (A20) na pozycji I: rozpoczyna się wytwarzanie.
3. Przerwać ustawiając pokrętkę pary na pozycji 0.



### **Zwróć Uwagę:**

Jeżeli tryb „Oszczędn. energet.” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund.

## 15. CZYSZCZENIE

### 15.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A13);
- tackę na skropliny (A17) i zbiornik na skropliny (A14);
- zbiornik na wodę (A9);
- otwory dozownika kawy (A12);
- dysza do spieniania mleka (A18) (patrz paragraf „6. Założyć dyszę, przesunąć pierścieni na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka (rys. 26) przekręcając i popychając do góry, aż do zaczeplenia.”);
- lejek wsypywania kawy mielonej (A6);
- automat zaparzający (A11), dostępny po otwarciu drzwi-  
czek serwisowych (A10);
- panel sterowania (A1).



#### **Uwaga!**

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych. Zalecany przez firmę De'Longhi odkamieniacz jest na bazie naturalnych składników oraz w pełni biodegralny.
- Nie wolno myć w zmywarce żadnej z części urządzenia.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

## **15.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu**

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płukań za pomocą przycisku (B3);
- wytwarzanie gorącej wody przez kilka sekund, przekręcając pokrętkę gorącej wody/pary (A20) na pozycję I.



#### **Zwróć Uwagę:**

- Jest normalne, że po wykonaniu takiego czyszczenia, w pojemniku na fusy (A13) znajduje się woda.

## **15.3 Czyszczenie pojemnika na fusy**

Gdy miga kontrolka należy opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy (A13). Dopóki pojemnik na fusy nie zostanie wyczyszczony, kontrolka będzie migać i przygotowanie kawy będzie niemożliwe.

Aby przeprowadzić czyszczenie (z włączonym ekspresem):

- Wyjąć tackę na skropliny (A17) (rys. 27), opróżnić ją i wyczyścić;
- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy po kawie usuwając wszystkie nagromadzone na dnie zanieczyszczenia;

- Sprawdzić również czerwony zbiornik na skropliny (A14), jeżeli jest pełen, opróżnić.



#### **Uwaga!**

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny obowiązkowo **jest każdorazowo** opróżnienie pojemnika na fusy, nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

## **15.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny**



#### **Uwaga!**

Jeżeli okresowo nie opróżni się tacki na skropliny (A17), woda może się z niej wylewać i przedostać do wnętrza lub z boku urządzenia. Może to uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczająca strefę.

Tacka na skropliny jest wyposażona w (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu (A16) znajdującej się w niej wody (rys. 28). Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filizanki (A15), należy opróżnić tackę na skropliny i wyczyścić ją.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A13) (rys. 27);
2. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, a następnie je umyć;
3. Sprawdzić zbiornik na skropliny, jeżeli jest pełen, opróżnić;
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

## **15.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy**



#### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzać (mniej więcej raz w miesiącu) czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny - A17) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy za pomocą gąbki;
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 29).

## **15.6 Czyszczenie zbiornika na wodę**

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) czyścić zbiornik na wodę (A9) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.

## 15.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki czyścić otwory dozownika kawy (A12) (rys. 30A);
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 30B).

## 15.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wsypania kawy mielonej (A6) nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy.

## 15.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A11) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.



Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”);
2. Wyjąć zbiornik wody (A9);
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (A10) (rys. 31) znajdujące się na prawym boku;
4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 32);



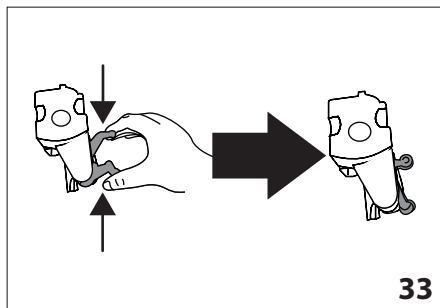
CZYŚCIĆ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY BEZ UŻYCIA ŚRODKÓW CZYSZĄCYCH, PONIEWAŻ MOGĄ GO USZKODZIĆ.

5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać pod kranem;
6. Wyczyścić ewentualne pozostałości po kawie ze wspornika na którym znajduje się automat zaparzający;
7. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika; następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz się kliknięcia przymocowania;

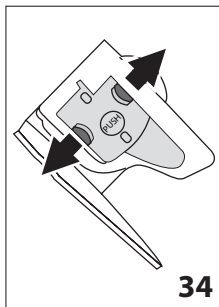


**Zwróć uwagę:**

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie (rys. 33).



33



34

8. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz (rys. 34);
9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego;
10. Napełnić zbiornik wodą.

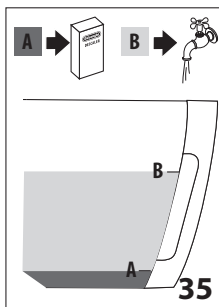
## 16. ODKAMNIENIE

Gdy na panelu sterowania (B) miga przycisk (B3) przeprowadzić odkamienianie urządzenia.



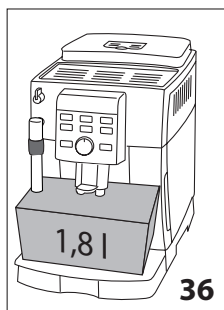
- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza (C3), znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

1. Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia;
2. Opróżnić tackę na skropliny (A17) i pojemnik na fusy (A13), a następnie ponownie włożyć je do urządzenia;
3. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A9) wyjmując, jeżeli obecny, filtr zmiękczający (C4);



35

4. Włączyć do zbiornika na wodę odkamieniacz (C3), do wskazanego na nim poziomu A (opakowanie 100 ml), zaznaczonym wewnątrz zbiornika; następnie dolać jeden litr wody do poziomu B (rys. 35); ponownie włożyć zbiornik na wodę;



5. Pod dyszą do spieniania mleka (A18) i dozownikiem kawy (A12) umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 1,8 litra (rys. 36);
6. Począć, aż kontrolki parzenia kawy włączą się na stałe;
7. Wcisnąć przycisk (B3) i przytrzymać

przez przynajmniej 5 sekund, aby potwierdzić wprowadzenie roztworu i uaktywnić cykl odkamieniania: kontrolka znajdująca się w przycisku będzie włączona na stałe wskazując uruchomienie programu odkamieniania;

8. Kontrolka (B4) miga wskazując konieczność przekręcenia pokrętła gorącej wody/pary (A20) na pozycję I;



### Uwaga! Ryzyko Oparzenia

Z dyszy do spieniania mleka i dozownika kawy wypływa gorąca woda z kwasem. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

9. Po przekręceniu pokrętła na pozycję I, uruchamia się program odkamieniania e i roztwór odkamieniający wypływa zarówno z dyszy do spieniania mleka jak i z dozownika kawy. Następuje szereg płukań z przerwami usuwających resztki kamienia z urządzenia;

Po około 25 minutach, urządzenie przerywa odkamienianie i na panelu miga kontrolka : ustawić pokrętło gorącej wody/pary na pozycji 0;

10. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: miga kontrolka ;
11. Ustawić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego pod dyszą do spieniania mleka i dozownikiem kawy (rys. 36);
12. Ustawić pokrętło gorącej wody/pary na pozycji I, aby rozpocząć płukanie: gorąca woda wypłyne najpierw z dyszy do spieniania mleka a następnie z dozownika kawy;
13. Gdy zbiornik na wodę opróżni się na panelu zacznie migać kontrolka : ustawić pokrętło gorącej wody/pary na pozycji 0;
14. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania i wyjąć zbiornik na wodę, włożyć filtr zmiękczający, jeżeli został wyjęty, napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: miga kontrolka ;

15. Umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania pod dyszą gorącej wody;
16. Ustawić pokrętło gorącej wody/pary na pozycji I: urządzenie wznowi płukanie tylko w dyszy do spieniania mleka;
17. Po zakończeniu, na panelu sterowania będzie migać kontrolka : ustawić pokrętło gorącej wody/pary na pozycji 0;
18. Napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, następnie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.



### Zwróć Uwagę:

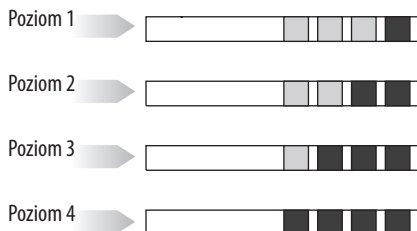
- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie;
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A13) znajduje się woda.

## 17. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Odkamienianie jest konieczne po upływie ustalonego wcześniej okresu działania, który zależy od ustawionej twardości wody. Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

### 17.1 Pomiar twardości wody

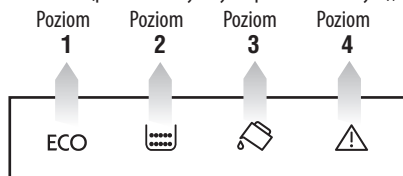
1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny twardości wody (C1) „TOTAL HARDNESS TEST”, załączony do instrukcji w języku angielskim.
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.



### 17.2 Ustawienie twardości wody

1. Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone (ale podłączone do sieci elektrycznej, z wyłącznikiem głównym (A8) ustawionym na pozycji I);

2. Wcisnąć przycisk  (B3) i przytrzymać przez przynajmniej 6 sekund: kontrolki ECO     włączą się równocześnie;
3. Wcisnąć przycisk  (B5), aby ustawić rzeczywistą twardość (poziom odczytany na pasku kontrolnym);



4. Wcisnąć przycisk  (B7), aby potwierdzić wybór. W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustalenie twardości wody.

## 18. DANE TECHNICZNE

|                                         |                                |
|-----------------------------------------|--------------------------------|
| Napięcie .....                          | 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A |
| Moc .....                               | 1450 W                         |
| Ciśnienie .....                         | 1,5 MPa (15 bar)               |
| Pojemność zbiornika na wodę.....        | 1,8 l                          |
| Wymiary DłxGłxH.....                    | 240x430x350 mm                 |
| Długość kabla zasilającego.....         | 1150 mm                        |
| Ciężar .....                            | 8,9 kg                         |
| Max pojemność pojemnika na ziarna ..... | 250 g                          |



Ten produkt jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

## 19. UTYLIZACJA



Nie wolno wyrzucać urządzenia razem z odpadami domowymi, należy je przekazać do wyspecjalizowanego punktu zbiórki odpadów.

## 20. ZNACZENIE KONTROLEK

| WYŚWIELONA KONTROLKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | MOŻLIWA PRZYCZYNA                                                             | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     <p><b>MIGAJĄCA</b></p>          | Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A9).                                | Napełnić zbiornik na wodę i prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                     | Zbiornik (A9) jest nieprawidłowo włożony.                                     | Włożyć zbiornik dociskając go do końca.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|     <p><b>MIGAJĄCA</b></p> | Pojemnik na fusy po kawie (A13) jest pełny.                                   | Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A17) i wykonać czyszczenie, następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy zbyt się napelni i ekspres zablokuje się. |
|                            | Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy (A13) nie został zamocowany.                | Wyjąć tackę na skropliny (A17) i włożyć pojemnik na fusy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|     <p><b>MIGAJĄCA</b></p> | Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wyspiano kawy mielonej do lejka (A6). | Wyspać mieloną kawę do lejka lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p><b>MIGAJĄCA</b></p>                            | <p>Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.</p> <p>Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie.</p> | <p>Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy (A2-rys. 14) o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętła regulacji o kolejny przeskok (patrz par. „11.3 Regulacja młynka do kawy»). Jeżeli problem trwa, ustawić pokrętło pary na pozycji I i poczekać na wypłynięcie wody z dyszy do spieniania mleka (A18).</p> <p>Wylać odrobinę wody przekręcając pokrętło pary (A20) na poz. I dopóki strumień nie stanie się regularny.</p> |
|  <p><b>CZERWONA I BIAŁA MIGAJĄ NA ZMIANĘ</b></p> | <p>Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.</p>                                                                                                                                                                            | <p>Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w roz. „16. Odkamienianie»</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|  <p><b>MIGAJĄCA</b></p>                           | <p>Użyto zbyt dużo kawy.</p>                                                                                                                                                                                                            | <p>Wybrać słabszy smak kawy lub ograniczyć ilość mielonej kawy a następnie ponownie zaparzyć kawę.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  <p><b>MIGAJĄCA</b></p>                          | <p>Ziarna kawy skończyły się.</p> <p>Lejek do mielonej kawy mielonej (A6) jest zatkany.</p>                                                                                                                                             | <p>Napełnić pojemnik ziarnami (A7).</p> <p>Opróżnić lejek przy pomocy noża, jak opisano w par. „15.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej».</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  <p><b>MIGAJĄCA</b></p>                         | <p>Po wykonaniu czyszczenia automatu zaparzający (A11) nie został zamocowany.</p>                                                                                                                                                       | <p>Zamocować automat zaparzający jak opisano w par. „15.9 Czyszczenie automatu zaparzającego».</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                 | <p>Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.</p>                                                                                                                                                                                             | <p>Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w roz. „15.1 Czyszczenie ekspresu». Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|  <p><b>MIGAJĄCA</b></p>                        | <p>Wskazuje, że należy przekręcić pokrętło gorącej wody/pary (A20).</p>                                                                                                                                                                 | <p>Ustawić pokrętło gorącej wody/pary.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## 21. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

| PROBLEM                                                    | MOŻLIWA PRZYCZYNA                                                                                        | ROZWIĄZANIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kawa nie jest gorąca.                                      | Filizanki nie zostały podgrzane.                                                                         | Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody) lub wypłukać.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                            | Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty. | Przed zaparzeniem kawy wcisnąć przycisk  (B3).                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.       | Kawa jest zbyt grubo zmielona.                                                                           | Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 14). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „11.3 Regulacja młynka do kawy»). |
|                                                            | Nieodpowiedni rodzaj kawy.                                                                               | Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.           | Kawa jest zbyt drobno zmielona.                                                                          | Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A2) o jeden rowek w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy (rys. 14). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „11.3 Regulacja młynka do kawy»).     |
| Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika. | Otwory dozownika kawy (A12) są zatkane.                                                                  | Oczyścić otwory wykałaczką.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Na spienionym mleku są duże pęcherzyki                     | Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest odtłuszczone.                                            | Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.                                                                                                                                                                                 |
| Mleko nie jest spienione                                   | Dysza do spieniania mleka (A18) jest brudna.                                                             | Wyczyścić jak wskazano w par. „6. Założyć dyszę, przesunąć pierścienię na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka (rys. 26) przekręcając i popychając do góry, aż do zaczepienia.».                                                                                                                                                                 |
| Podczas użycia następuje przerwanie wytwarzania pary       | Urządzenie zabezpieczające przerywa wytwarzanie pary po 3 minutach.                                      | Począkać kilka minut i ponownie uaktywnić funkcję pary.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Urządzenie nie włącza się                                  | Nie włożono wtyczki do gniazdka.                                                                         | Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 3).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                            | Główny wyłącznik (A8) nie został włączony.                                                               | Ustawić główny wyłącznik na poz. I (rys. 4).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |